

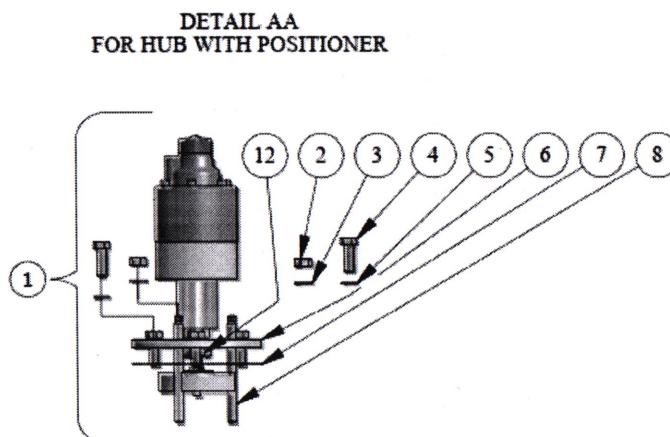


«УТВЕРЖДАЮ»  
Главный метролог  
ООО «Шуртанского ГХК»  
Х. А. Махмудов  
2023 г.

| TEXNIK TOPSHIRIQ  | ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ   | TECHNICAL ASSIGNMENT   |
|---|---|--|
| “ShGKM” MChJ ehtiyojlari uchun CSP ittifoqi yig'ilishi (pozitsioner bilan).xarid qilish   | на закупку Соединенное устройство с позионером для нужд ООО «Шуртанский ГХК»  | for the purchase of CSP Union assamble (With positioner) for bulk solids of LLC “SGCC”   |
| <b>1.UMUMIY MA'LUMOTLAR</b>   | <b>1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ</b>  | <b>1. GENERAL INFORMATION</b>  |
| <b>1.1 Nomlanishi</b>   | <b>1.1 Наименование</b>   | <b>1.1 Name</b>  |
| CSP ittifoqi yig'ilishi (pozitsioner bilan)   | Встроенный позиционер клапана   | CSP Union assamble (With positioner)   |
| <b>1.2 Xarid qiliash uchun asos</b>   | <b>1.2 Основание приобретения товара</b>  | <b>1.2 Basis of goods purchasing.</b>  |
| Asos:2024 yil uchun tasdiqlangan yillik buyurtma poz.1499   | Основание: Утверждённая годовая заявка на 2024 год. Поз.1499  | Basis: 2024 annual order item 1499   |
| <b>1.3 Yangiligi to'g'risidagi ma'lumot (ishlab chiqarilgan yili)</b>   | <b>1.3 Сведения о новизне (год производства товара)</b>   | <b>1.3 Information about novelty (year of production of goods)</b>   |
| Mahsulot 2022-2023 yillarda ishlab chiqarilgan va bundan oldin ishlatilmagan bo'lishi kerak.  | Поставляемая продукция должна быть изготовлена в 2022-2023 годах и быть новый, ранее не использованной.   | The supplied products must be manufactured in 2022-2023 and be new, not previously used.   |
| <b>1.4 Tovar ishlab chiqaruvchisi TI FTN (Tashqi iqtisodiy faoliyatning tovar nomenklaturasi) kodini yoki boshqa xalqaro kodlarni taqdim etishi shart.</b>  | <b>1.4 Код ТН ВЭД и другие международные коды при применимости</b>  | <b>1.4 HS code and other international codes when applicable.</b>  |
| Tovar ishlab chiqaruvchisi TIF TN kodini yoki boshqa xalqaro kodlarni taqdim etishi shart.  | Изготовитель товара должен предоставить код ТН ВЭД или другие международные коды.   | The manufacturer of the goods shall provide the HS code or other international codes.  |
| <b>2. QO'LLANISH SOHASI</b>   | <b>2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ</b>  | <b>2. SCOPE OF USE</b>   |
| Tez javob beruvchi pozitsioner tez javob berish harakatini talab qiluvchi katta hajmli yuqori qurilmalarga ega aktuatorlarda qo'llaniladi. Tez javob beruvchi pozitsionerdagi uchuvchi piston harakatining ortishi va kattaroq portlar tufayli kattaroq to'ldirish va tugatuvchi imkoniyatlар paydo bo'ladi. Bu nazorat shartlarining o'zgarishiga tezroq javob berishga, shuningdek, valfning ishlash tezligini oshirishga imkon beradi. | Позиционер с быстрым откликом используется на приводах с верхними конструкциями большого объема, требующими быстрого реагирования. Благодаря увеличенному ходу плунжера пилота и увеличенным портам в быстродействующем позиционере достигается большая производительность наполнения и выпуска. Это обеспечивает более быструю реакцию на изменение условий управления, а также увеличивает скорость работы клапана. | The fast response positioner is used on actuators with large volume topworks requiring a fast response action. Due to increased pilot plunger travel and larger ports in the fast response positioner, greater filling and exhausting capacities result. This permits a quicker response to a change in control conditions, plus increased speed of valve operation. |

| 3. QO'LLANILADIGAN ATROF MUHID  |  | 3. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ  |                                      | 3. OPERATING CONDITIONS  |          |
|---|--|--|--------------------------------------|--|----------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- havoning nisbiy namligi 95% dan oshmasligi kerak;</li> <li>- atmosfera bosimi 96 dan 106,7 kPa gacha;</li> <li>- atrof-muhit harorati -27 dan +65 ° C gacha</li> </ul> |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- относительная влажность воздуха не более 95 %;</li> <li>- атмосферное давление от 96 до 106,7 кПа;</li> <li>- температура окружающей среды от -27 до +65°C</li> </ul> |                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- relative air humidity: not more than 95 %;</li> <li>- atmospheric pressure: from 96 to 106.7 kPa;</li> <li>- ambient temperature: from -27 to +65°C</li> </ul>  |          |
| 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ   |  | 4. TECHNICAL REQUIREMENTS  |                                      | THE FOLLOWING OR THEIR TECHNICALLY EQUIVALENT ANALOGS CAN BE OFFERED.  |          |
| <b>МОГУТ БЫТЬ ПРЕДЛОЖЕНЫ СЛЕДУЮЩИЕ ИЛИ ИХ ТЕХНИЧЕСКИ ЭКВИВАЛЕНТНЫЕ АНАЛОГИ.</b>   |  |  |                                      | 4.1 Basic technical requirements   |          |
| Название продукта   | Краткая характеристика и комплектация оборудования   | Кол-во   | Name of product                      | Brief description and complete set of equipment  | Quantity |
| Соединенное устройство с позионером   | <p>Номер детали: 2624<br/>           Модель позионера: Moore 73N<br/>           Максимальное давление подачи: 65 фунтов на квадратный дюйм (<math>45 \text{ kg/cm}^2</math>)<br/>           Подача инструмента: от 3 до 15 фунтов на квадратный дюйм (от 0,21 до 15,02 <math>\text{kg/cm}^2</math>)<br/>           Размер порта: <math>\frac{1}{4}</math> дюйма MNPT<br/>           Пределы температуры окружающей среды: от -40°C до +82°C (от -40°F до +180°F)</p> | 32 шт.   | CSP Union assamble (With positioner) | <p>Part n: 2624<br/>           Positioner model: Moore 73N<br/>           Max pressure supply: 65 PSI (<math>45 \text{ kg/cm}^2</math>)<br/>           Instrument supply: 3 to 15 PSI (0.21 to 15.02 <math>\text{kg/cm}^2</math>)<br/>           Port size: <math>\frac{1}{4}</math>" MNPT<br/>           Ambient Temperature Limits: -40°C to +82°C (-40°F to +180°F)</p> | 32 pcs.  |

## Размеры и распределение соединения/ Connection dimensions and distribution



| ITEM | PART # | DESCRIPTION  |
|------|--------|--|
| 1    | 2624   | CSP UNION ASSEMBLY (WITH POSITIONER)   |
| 2    | 1625   | 10mm STAINLESS STEEL NUT (3)   |
| 3    | 733    | 3/8" SEALED WASHER (3)   |
| 4    | 771    | 10mm x 30mm STAINLESS STEEL BOLT (6)   |
| 5    | 179    | 3/8" FIBER WASHER (6)  |
| 6    | 162    | UNION PLATE  |
| 7    | 163    | UNION PLATE GASKET   |
| 8    | 159    | STAINLESS STEEL STOP STUD (3)  |
| 9    | 257    | 12" STANDARD NEOPRENE AIR HOSE ASSEMBLY WITH 1/4" NPT EXTERNAL THREADS BOTH ENDS |
| 10   | 21     | POSITIONER   |
| 11   | 210    | 1/4" BRASS STREET ELL  |
| 12   | 344    | 5/8-18 LH LOCKNUT  |



| 5. KAFOLATLAR HAJMI VA/YOKI MUDDATIGA TALABLAR  |                | 5. ТРЕБОВАНИЯ К ОБЪЕМУ И/ИЛИ СРОКУ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИЙ                            | 5. REQUIREMENTS FOR THE SCOPE AND/OR PERIOD OF GUARANTEES |
|---|----------------|---|---|
| 6. ILOVALAR RO'YXATI  |                | 6. ПЕРЕЧЕНЬ ПРИЛОЖЕНИЙ  | 6. ATTACHED APPENDIXES                                    |
| №   | Ilovalar nomi  | Наименование приложения   | Name of appendixes  |
| 1.  |                |   |   |
| №   | Sahifalar soni | Количество страниц  | Number of pages   |
| 1.  |                |   |   |
| Tayyorladi / Разработчик / Developed by:  |                |    | D. Хужамуратов<br>D. Xujamuratov                          |
| Kelishilgan / Согласовано / Agreed  |                |    | T. Диёров<br>T. Diyorov                                   |
| Bosh muhandis o`rinbosari-IBX boshlig'i/Заместитель главного инженера-Начальник службы по управлению надежностью/Deputy Chief Enjineer-Head of RMS: |                |    | O. Ачилов<br>O. Achilov                                   |
| Bosh metrolog o`rinbosari / Заместитель главного метролога / Deputy Chief Metrologist:  |                |    | Z. Жалилов<br>Z. Jalilov                                  |
| NO'A va A sexi boshlig'I / Начальник цеха КИП и А / Chief of the Instrumentation Department:  |                |   | N. Шодиев<br>N. Shodiyev                                  |
| NO'A va A sexi uchastka boshlig'i /Начальник участка цеха КИП и А/Supervising foreman of the Instrumentation Department:                            |                |  | Ш. Низамов<br>Sh. Nizamov                                 |
| MTRB xizmati muhandisi / Инженер СУМТР / Engineer of The Material and technical resource management service:  |                |   |   |

